

الجدول الزمني للجمعية العامة الـ 144 والاجتماعات ذات الصلة
نوسا دوا، 20 - 24 آذار/مارس 2022

الجمعة، 18 آذار/مارس 2022		
بدء التسجيل ردهة مركز بالي الدولي للمؤتمرات (BICC)	18:30-09:00	
اللجنة التنفيذية* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	13:00-10:00	
اللجنة التنفيذية* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	18:00-15:00	
السبت، 19 آذار/مارس 2022		
اللجنة التنفيذية* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	13:00 - 10:00	
لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين* قاعة فرانجيبان (Frangipane)، الطابق الأرضي	13:00 - 09:30	
لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين* قاعة فرانجيبان (Frangipane)، الطابق الأرضي	18:00 - 14:30	
الأحد، 20 آذار/مارس 2022		
مكتب النساء البرلمانيات* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	10:00 - 09:00	
اجتماع المستشارين وسكرتارية الوفود قاعة نوسانتارا 1 (Nusantara 1)، الطابق الأول	11:00 - 10:00	
منتدى النساء البرلمانيات قاعة نوسانتارا 2 و 3 (Nusantara 2 & 3)، الطابق الأول	13:00 - 10:30	
المجموعة الفرعية لمنتدى النساء البرلمانيات قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	13:00 - 11:30	



تابع الأحد، 20 آذار/مارس 2022		
اجتماع مشترك بين رؤساء المجموعات الجيوسياسية ورؤساء اللجان الدائمة* قاعة فرانجيبان (<i>Frangipane</i>)، الطابق الأرضي	13:00 – 11:30	
منتدى النساء البرلمانيات قاعة نوسانتارا 2 و 3 (<i>Nusantara 2 & 3</i>)، الطابق الأول	17:30 – 14:30	
لجنة شؤون الشرق الأوسط* قاعة ميدان (<i>Medan</i>)، الطابق الأول	17:30 – 14:30	
الفريق الاستشاري المعني بالصحة (بالإنجليزية فقط)* قاعة مانادو (<i>Manado</i>)، الطابق الأول	17:30 – 14:30	
لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين* قاعة فرانجيبان (<i>Frangipane</i>)، الطابق الأرضي	18:00 – 14:30	
الحفل الافتتاحي قاعة منغوبورا (<i>Mangupura</i>)، الطابق الأرضي	20:30 – 19:30	
الإثنين، 21 آذار/مارس 2022		
اللجنة التوجيهية (لجنة التسيير) للجمعية العامة* المجلس الحاكم	09:00 – 08:00	
قاعة منغوبورا (<i>Mangupura</i>)، الطابق الأرضي	11:00 – 09:00	
مجلس منتدى البرلمانيين الشباب* قاعة ميدان (<i>Medan</i>)، الطابق الأول	11:00 – 09:30	
اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين - مناقشة مشروع القرار في جلسة عامة المتعلقة بإعادة النظر في النهج المتبع في عمليات السلام وإعادة صياغته من أجل تعزيز السلام الدائم قاعة جاكرتا أ و ب، (<i>Jakarta A & B</i>) الطابق الأول	13:00 – 09:30	
اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة - مناقشة مشروع القرار المتعلق بتعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كعامل مساعد لقطاع التعليم، بما في ذلك خلال أوقات الجائحة والبدء في صياغته في جلسة عامة قاعة نوسانتارا 2 و 3 (<i>Nusantara 2 & 3</i>)، الطابق الأول	13:00 – 09:30	

تابع الإثنين، 21 آذار/مارس 2022		
اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية قاعة نوسانتارا 1 (Nusantara 1)، الطابق الأول	12:30 – 11:00	جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية
الجمعية العامة: بدء المناقشة العامة بشأن الموضوع الوصول إلى صفر انبعاثات: حشد البرلمانات للعمل بشأن تغير المناخ قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي	13:00 – 11:00	
مكتب اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان* قاعة فرانجيبان (Frangipane)، الطابق الأرضي	13:00 – 11:30	
حلقة نقاش حول الاستفادة من صلاحيات البرلمانات المتعلقة بوضع الموازنة لصالح الأطفال منظمة بالشراكة ما بين الاتحاد البرلماني الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	14:00 – 12:30	
الجمعية العامة: المناقشة العامة قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي	17:00 – 14:30	
اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية قاعة نوسانتارا 1 (Nusantara 1)، الطابق الأول	17:30 – 14:30	جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية
الفريق الاستشاري رفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	17:30 – 14:30	
لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين* قاعة فرانجيبان (Frangipane)، الطابق الأرضي	18:00 – 14:30	

تابع الإثنين، 21 آذار/مارس 2022

<p>اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين</p> <p>- صياغة القرار المتعلق بموضوع إعادة النظر في النهج المتبع في عمليات السلام وإعادة صياغته من أجل تعزيز السلام الدائم في جلسة عامة</p> <p>قاعة جاكرتا أ و ب، (Jakarta A & B) الطابق الأول</p>	18:30 – 14:30	
<p>منتدى البرلمانين الشباب للاتحاد البرلماني الدولي</p> <p>قاعة نوسانتارا 2 و 3 (Nusantara 2 & 3)، الطابق الأول</p>	18:30 – 14:30	
<p>الجمعية العامة: قرار بشأن البند الطارئ</p> <p>قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي</p>	18:30 – 17:00	
الثلاثاء، 22 آذار/مارس 2022		
<p>الجمعية العامة</p> <p>- مناقشة البند الطارئ</p> <p>- مواصلة المناقشة العامة</p> <p>قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي</p>	13:00 – 09:00 10:30 – 09:00 13:00 – 10:30	
<p>مكتب اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة*</p> <p>قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول</p>	10:30 – 09:00	
<p>اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين</p> <p>الانتهاء من مناقشة مشروع القرار في جلسة عامة المتعلقة بإعادة النظر في النهج المتبع في عمليات السلام وإعادة صياغته من أجل تعزيز السلام الدائم</p> <p>قاعة جاكرتا أ و ب، (Jakarta A & B) الطابق الأول</p>	13:00 – 09:30	
<p>اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان</p> <p>مناقشة مشروع القرار المقرر اعتماده في الجمعية العامة الـ 145 بشأن النزخ البرلماني لدفع عجلة التنمية المحلية والإقليمية للبلدان التي تشهد مستويات عالية من الهجرة الدولية ووقف جميع أشكال الاتجار بالبشر وانتهاكات حقوق الإنسان، بما في ذلك تلك التي ترعاها الدولة</p> <p>قاعة نوسانتارا 2 و 3 (Nusantara 2 & 3)، الطابق الأول</p>	13:00 – 09:30	
<p>لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين*</p> <p>قاعة فرانجيبان (Frangipane)، الطابق الأرضي</p>	13:00 – 09:30	

تابع الثلاثاء، 22 آذار/مارس 2022

اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية قاعة نوسانتارا 1 (Nusantara 1)، الطابق الأول	12:30 – 10:00	جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية
ورشة عمل حول الاستعداد الأمني الصحي منظمة بالشراكة ما بين الاتحاد البرلماني الدولي ومنظمة الصحة العالمية قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	13:00 – 11:00	
ورشة عمل حول العمل في سبيل فرض حظر عالمي على التجارب النووية* منظمة بالشراكة ما بين الاتحاد البرلماني الدولي ومنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية قاعة نوسانتارا 2 و 3 (Nusantara 2 & 3)، الطابق الأول	14:15 – 13:15	
حلقة نقاش حول التعاون الدولي لمحاكمة مرتكبي الفساد واسترداد الموجودات المسروقة منظمة بالشراكة ما بين الاتحاد البرلماني الدولي والمنظمة العالمية للبرلمانيين ضد الفساد (غوباك) قاعة نوسانتارا 2 و 3 (Nusantara 2 & 3)، الطابق الأول	16:00 – 14:30	
مجموعة العمل بشأن العلم والتكنولوجيا* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	17:30-14:30	
اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية قاعة نوسانتارا 1 (Nusantara 1)، الطابق الأول	17:30 – 14:30	جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية
اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة صياغة في جلسة عامة القرار بشأن تعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كعامل مساعد لقطاع التعليم، بما في ذلك خلال أوقات الجائحة قاعة جاكرتا أ و ب، (Jakarta A & B) الطابق الأول	18:30 – 14:30	



تابع الثلاثاء، 22 آذار/مارس 2022		
الجمعية العامة - جزء خاص - تقديم التقرير البرلماني العالمي للعام 2022 - مواصلة المناقشة العامة - القائمة ب قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي	18:30 - 14:30	
لجنة الصياغة المحتملة بشأن البند الطارئ* قاعة فرانجيبان (Frangipane)، الطابق الأرضي	18:30 - 14:30	
مكتب اللجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين* قاعة نوسانتارا 2 و 3 (Nusantara 2 & 3)، الطابق الأول	18:30 - 16:30	
الأربعاء، 23 آذار/مارس 2022		
مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجنديرية)* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	10:00 - 08:30	
مكتب اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة* قاعة فرانجيبان (Frangipane)، الطابق الأرضي	11:00 - 09:00	
الجمعية العامة: مواصلة المناقشة العامة قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي	13:00 - 09:00	
اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان حلقة نقاش بشأن دور البرلمانات في التوفيق بين التدابير الصحية خلال الجائحة والحفاظ على الحريات المدنية قاعة نوسانتارا 2 و 3 (Nusantara 2 & 3)، الطابق الأول	12:30 - 09:30	
اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية قاعة نوسانتارا 1 (Nusantara 1)، الطابق الأول	12:30 - 10:00	جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية
اللجنة التنفيذية* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	13:00 - 10:00	

*الجلسة مغلقة



تابع الأربعاء، 23 آذار/مارس 2022

لجنة لتعزيز احترام القانون الدولي الإنساني* قاعة فرانجيبان (<i>Frangipane</i>)، الطابق الأرضي	13:00 – 11:30	
اللجنة الدائمة للسلم والأمن الدوليين اعتماد مشروع القرار بشأن إعادة النظر في النهج المتبع في عمليات السلام وإعادة صياغته من أجل تعزيز السلام الدائم قاعة جاكرتا أ و ب، (<i>Jakarta A & B</i>) الطابق الأول	16:30 – 14:30	
اجتماع جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية قاعة نوسانتارا 1 (<i>Nusantara 1</i>)، الطابق الأول	17:30 – 14:30	جمعية الأمناء العامين للبرلمانات الوطنية
لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين* قاعة فرانجيبان (<i>Frangipane</i>)، الطابق الأرضي	18:00 – 14:30	
اللجنة الدائمة لشؤون الأمم المتحدة قاعة نوسانتارا 2 و 3 (<i>Nusantara 2 & 3</i>)، الطابق الأول	18:30 – 14:30	
الجمعية العامة - اعتماد قرار بشأن البند الطارئ، جلسة خاصة بشأن المسألة في تنفيذ قرارات الاتحاد البرلماني الدولي - اختتام المناقشة العامة قاعة منغوبورا (<i>Mangupura</i>)، الطابق الأرضي	18:30 – 14:30	
اللجنة الدائمة للتنمية المستدامة اعتماد مشروع القرار بشأن تعزيز تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كعامل مساعد لقطاع التعليم، بما في ذلك خلال أوقات الجائحة قاعة جاكرتا أ و ب، (<i>Jakarta A & B</i>) الطابق الأول	18:30 – 17:00	

*الجلسة مغلقة

ترجمة الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي

معدلة

الخميس، 24 آذار/مارس 2022

مكتب النساء البرلمانيات* قاعة ميدان (Medan)، الطابق الأول	10:00 – 08:00	
المجلس الحاكم - القرارات المتعلقة بحقوق الإنسان للبرلمانيين، - تقارير الاجتماعات المتخصصة قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي	13:00 – 09:00	
المجلس الحاكم قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي	- 14:30	
الجمعية العامة - اعتماد القرارات - تقارير اللجان الدائمة - الوثيقة الختامية للمناقشة العامة - الجلسة الختامية قاعة منغوبورا (Mangupura)، الطابق الأرضي	عند نهاية المجلس الحاكم	

*الجلسة مغلقة



فعاليات الجمعية العامة الأخرى بما

فيها الجلسات المغلقة

اللجان/حلقات النقاش

الجمعية العامة/المجلس


الحاكم

دليل الرموز:

General timetable of the 144th Assembly and related meetings

Nusa Dua, 20 to 24 March 2022

Friday, 18 March 2022

	09.00 – 18.30	Beginning of Registration <i>Bali International Convention Centre (BICC) Lobby</i>
	10.00 – 13.00	Executive Committee* <i>Medan, first floor</i>
	15.00 – 18.00	Executive Committee* <i>Medan, first floor</i>

Saturday, 19 March 2022

	10.00 – 13.00	Executive Committee* <i>Medan, first Floor</i>
	09.30 – 13.00	Committee on the Human Rights of Parliamentarians* <i>Frangipane, ground floor</i>
	14.30 – 18.00	Committee on the Human Rights of Parliamentarians* <i>Frangipane, ground floor</i>

Sunday, 20 March 2022

	09.00 – 10.00	Bureau of Women Parliamentarians* <i>Medan, first floor</i>
	10.00 – 11.00	Meeting of Advisers and Secretaries to delegations <i>Nusantara 1, first floor</i>
	10.30 – 13.00	Forum of Women Parliamentarians <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
	11.30 – 13.00	Break out Group of the Forum of Women Parliamentarians <i>Medan, first floor</i>
	11.30 – 13.00	Joint Meeting with the Chairpersons of the Geopolitical Groups and the Presidents of the Standing Committees* <i>Frangipane, ground floor</i>
	14.30 – 17.30	Forum of Women Parliamentarians <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
	14.30 – 17.30	Committee on Middle East Questions* <i>Medan, first Floor</i>
	14.30 – 17.30	Advisory Group on Health (ENGLISH ONLY)* <i>Manado, first floor</i>
	14.30 – 18.00	Committee on the Human Rights of Parliamentarians* <i>Frangipane, ground floor</i>
	19:30 – 20:30	Inaugural Ceremony <i>Mangupura, ground floor</i>














* *closed meeting*

Monday, 21 March 2022

	08.00 – 09.00	Assembly Steering Committee*
	09.00 – 11.00	Governing Council <i>Mangupura, ground floor</i>
	09.30 – 11.00	Board of the Forum of Young Parliamentarians* <i>Medan, first Floor</i>
	09.30 – 13.00	Standing Committee on Peace and International Security Debate and start of drafting in plenary on the draft resolution on <i>Rethinking and reframing the approach to peace processes with a view to fostering lasting peace</i> <i>Jakarta A & B, first floor</i>
	09.30 – 13.00	Standing Committee on Sustainable Development Debate and start of drafting in plenary on the draft resolution on <i>Leveraging Information and Communication Technology as an enabler for the education sector, including in times of pandemic</i> <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
ASGP	11.00 – 12.30	ASGP Meeting <i>Nusantara 1, first floor</i>
	11.00 – 13.00	Assembly: Start of the General Debate on the theme <i>Getting to zero: Mobilizing parliaments to act on climate change</i> <i>Mangupura, ground floor</i>
	11.30 – 13.00	Bureau of the Standing Committee on Democracy and Human Rights* <i>Frangipane, ground floor</i>
	12.30 – 14.00	Panel discussion on <i>Leveraging parliamentary budgeting powers for children</i> Organized jointly by the IPU and UNICEF <i>Medan, first Floor</i>
	14.30 – 17.00	Assembly: General Debate <i>Mangupura, ground floor</i>
ASGP	14.30 – 17.30	ASGP Meeting <i>Nusantara 1, first floor</i>
	14.30 – 17.30	High-Level Advisory Group on Countering Terrorism and Violent Extremism* <i>Medan, first Floor</i>
	14.30 – 18.00	Committee on the Human Rights of Parliamentarians* <i>Frangipane, ground floor</i>
	14.30 – 18.30	Standing Committee on Peace and International Security Drafting in plenary of the resolution on <i>Rethinking and reframing the approach to peace processes with a view to fostering lasting peace</i> <i>Jakarta A & B, first floor</i>
	14.30 – 18.30	Forum of Young Parliamentarians of the IPU <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
	17.00 – 18.30	Assembly: Decision on the emergency item <i>Mangupura, ground floor</i>

* closed meeting

Tuesday, 22 March 2022

	09.00 – 13.00	Assembly - Debate on the emergency item, and - Continuation of the General Debate <i>Mangupura, ground floor</i>
	09.00 – 10.30	Bureau of the Standing Committee on United Nations Affairs* <i>Medan, first Floor</i>
	09.30 – 13.00	Standing Committee on Peace and International Security Completion of drafting in plenary of the resolution on <i>Rethinking and reframing the approach to peace processes with a view to fostering lasting peace</i> <i>Jakarta A & B, first floor</i>
	09.30 – 13.00	Standing Committee on Democracy and Human Rights Debate on the draft resolution to be adopted at the 145th Assembly on <i>Parliamentary impetus to local and regional development of countries with high levels of international migration and to stopping all forms, including state-sponsored, of human trafficking and human rights abuses</i> <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
	09.30 – 13.00	Committee on the Human Rights of Parliamentarians* <i>Frangipane, ground floor</i>
ASGP	10.00 – 12.30	ASGP Meeting <i>Nusantara 1, first floor</i>
	11.00 – 13.00	Workshop on health security preparedness Organized jointly by the IPU and WHO <i>Medan, first Floor</i>
	13.15 – 14.15	Workshop on <i>Engaging for a universal ban on nuclear tests</i> * Organized jointly by the IPU and the CTBTO <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
	14.30 – 16.00	Panel discussion on <i>International cooperation to prosecute corruption and recover stolen assets</i> Organized jointly by the IPU and GOPAC <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
	14.30 – 17.30	Working Group on Science and Technology* <i>Medan, first floor</i>
ASGP	14.30 – 17.30	ASGP Meeting <i>Nusantara 1, first floor</i>
	14.30 – 18.30	Standing Committee on Sustainable Development Drafting in plenary of the resolution on <i>Leveraging Information and Communication Technology as an enabler for the education sector, including in times of pandemic</i> <i>Jakarta A & B, first floor</i>
	14.30 – 18.30	Assembly - Special segment – Presentation of the 2022 Global Parliamentary Report - Continuation of the General Debate – List B <i>Mangupura, ground floor</i>
	14.30 – 18.30	Possible drafting committee on the emergency item* <i>Frangipane, ground floor</i>
	16.30 – 18.30	Bureau of the Standing Committee on Peace and International Security* <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>

* closed meeting

Wednesday, 23 March 2022

	08.30 – 10.00	Gender Partnership Group* <i>Medan, first Floor</i>
	09.00 – 11.00	Bureau of the Standing Committee on Sustainable Development* <i>Frangipane, ground floor</i>
	09.00 – 13.00	Assembly: Continuation of the General Debate <i>Mangupura, ground floor</i>
	09.30 – 12.30	Standing Committee on Democracy and Human Rights Panel discussion on <i>The role of parliaments in reconciling health measures during a pandemic with the preservation of civil liberties</i> <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
ASGP	10.00 – 12.30	ASGP Meeting <i>Nusantara 1, first floor</i>
	10.00 – 13.00	Executive Committee* <i>Medan, first Floor</i>
	11.30 – 13.00	Committee to Promote Respect for International Humanitarian Law* <i>Frangipane, ground floor</i>
	14.30 – 16.30	Standing Committee on Peace and International Security Adoption of the draft resolution on <i>Rethinking and reframing the approach to peace processes with a view to fostering lasting peace</i> <i>Jakarta A & B, first floor</i>
ASGP	14.30 – 17.30	ASGP Meeting <i>Nusantara 1, first floor</i>
	14.30 – 18.00	Committee on the Human Rights of Parliamentarians* <i>Frangipane, ground floor</i>
	14.30 – 18.30	Standing Committee on United Nations Affairs <i>Nusantara 2 & 3, first floor</i>
	14.30 – 18.30	Assembly - Adoption of the resolution on the emergency item - Special session on accountability in the implementation of IPU decisions - Conclusion of the General Debate <i>Mangupura, ground floor</i>
	17.00 – 18.30	Standing Committee on Sustainable Development Adoption of the draft resolution on <i>Leveraging Information and Communication Technology as an enabler for the education sector, including in times of pandemic</i> <i>Jakarta A & B, first floor</i>

* *closed meeting*

Thursday, 24 March 2022



08.00 – 10.00

Bureau of Women Parliamentarians*
Medan, first floor



09.00 – 13.00

Governing Council

- Decisions on the human rights of MPs, and
 - Reports of specialized meetings
- Mangupura, ground floor*



14.30 –

Governing Council

Mangupura, ground floor



At the end of the
Governing
Council

Assembly

- Adoption of resolutions
 - Reports of the Standing Committees
 - Outcome document of the General Debate, and
 - Closing sitting
- Mangupura, ground floor*

Legend:

Assembly /
Governing Council



Committees /
Panel discussions



Other Assembly events,
including *in camera* sessions



* *closed meeting*